



# 香港路德會 基督教教育委員會

Christian Education Committee, Lutheran Church – Hong Kong Synod

香港九龍又一村海棠路68號 電話 (852) 23973721 傳真 (852) 23974826

## 基督教教育委員會成員 Members of CEC

主席 Chairman：  
李日誠牧師  
Rev. Daniel Y.S. Li

副主席 Vice Chairman：  
陳聖光先生  
Mr. Paul S.K. Chan

秘書 Secretary：  
簡加言博士  
Dr. K.Y. Kan

司庫 Treasurer：  
陳柱中先生  
Mr. C.C. Chan

委員 Committee Members：  
鄭漢龍先生  
Mr. H.L. Cheng  
馮為彰牧師  
Rev. W.C. Fung  
關潔文女士  
Ms. K.M. Kwan

致：路德會各中學、小學、幼稚園及幼兒園校長

各位校長：

早前因修訂條例草案的爭議，路德會教育委員會已向各屬校發出三點指引：(1)本會不贊成屬下學校師生罷教罷課；(2)老師請假應按教育則例、聘用合約處理；並(3)應緊守崗位，照顧學生的學習需要。相信各校均跟隨指引，與上帝同行，共渡時艱。

唯知悉近日教育局再發出指引，強調學校是學生學習和成長的園地，希望在辦學團體及法團校董會的領導和支持下，為學生提供寧靜、有序及和諧的校園，培育他們成長，充份體現師生及同儕之間的互相關懷、支持和尊重。教育局希望香港辦學團體亦能帶領校董會及學校管理層，儘快向家長和學生再次闡明學校對學生行為的要求，提醒學生應守規守法，如有不當行為，不論是校內或校外，均須接受校本的訓導和輔導的教育。

故再函各校提醒校長須帶領全校教師緊守崗位，盡力維持學校正常運作，並通知家長及同學和我們一起維持校園和諧，務必令同學專心學習而不受干擾。學校不應被用作表達政治訴求的平台，師生不應在校內舉行或參加宣示政治立場的活動（包括罷課、唱歌、喊口號、拉人鏈及其他相關活動），或派發政治宣傳物品；所有在校內舉辦的政治活動都必須先徵得總會及校方批准。校服代表學校，也代表全體師生，如學生穿上校服而行為不檢，會污損校譽；穿上校服參加校外政治活動，會令人誤會這些活動代表全校師生的立場，更不適當。學校會繼續按既定的校本訓輔機制，處理違反校規事宜，並聯絡家長一同教育同學。

此外，本會辦學理念：「教導眾人、培育信徒、引導兒童和青少年向善，不但是教會和基督徒的責任，也是上帝的命令(創十八 19；申二 4-9；箴二十二 6；太二十八 19-20；弗六 4)。基督教教育的總目標是叫人



# 香港路德會 基督教教育委員會

Christian Education Committee, Lutheran Church – Hong Kong Synod

香港九龍又一村海棠路68號 電話 (852) 23973721 傳真 (852) 23974826

## 基督教教育委員會成員 Members of CEC

主席 Chairman :  
李日誠牧師  
Rev. Daniel Y.S. Li

副主席 Vice Chairman :  
陳聖光先生  
Mr. Paul S.K. Chan

秘書 Secretary :  
簡加言博士  
Dr. K. Y. Kan

司庫 Treasurer :  
陳柱中先生  
Mr. C.C. Chan

委員 Committee Members :  
鄭漢龍先生  
Mr. H.L. Cheng  
馮為彰牧師  
Rev. W.C. Fung  
關潔文女士  
Ms. K.M. Kwan

和上帝和好，使人與自己、他人、社會、國家、自然世界和教會復和，建立正面的關係，及對之有正確的認識；並在信心、愛心與盼望上，產生事奉和服務的熱誠，來榮耀上帝，造福人群。」(見香港路德會政策綱要)。因此，學校師生均有責任傳遞及實踐彼此尊重，共建和平、共融社會的信息。

學校須根據本會指引及聖經的教導，教育同學注重品德及個人修養，提醒同學如上文所說必須尊重自己、尊重別人。不應學習講帶有粗言穢語的說話；要學習明辨是非，做一個守規守法及負責任的公民。在任何情況下，同學都不得破壞社會秩序，包括阻礙鐵路列車關門、跑出馬路阻礙行車、堵塞道路等違法行為。我會呼籲各校師生珍惜自己，珍愛家人，亦懇請家長配合學校一同教育學生，勸喻子女切勿參與危險或違法的活動，以免影響一生前途。

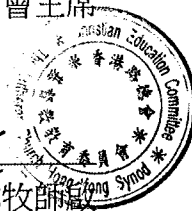
我會衷心希望能夠與各校師生、家長攜手並肩面對挑戰，守護校園，讓師生可以在安全有序的校園進行學與教的活動，並享受愉快和諧、關愛洋溢的校園生活。

在此再次感謝各校校長、教師等的努力。我再懇切呼籲全體同工為香港的未來禱告，求上主賜福予香港及賜我們的師生有一個平安和平靜的校園。

再拜謝及再向各位致敬！

香港路德會基督教教育委員會主席

李日誠牧師啟



2019年11月29日

敬啟者：

### 攜手並肩護校園

早前因應修訂條例草案的爭議風波，本校辦學團體--路德會教育委員會已向各屬校發出指引：不贊成學校師生罷教罷課；老師要緊守崗位，照顧學生的學習需要。本校一直跟從教育局及辦學團體指引，盡力營造寧靜、有序及和諧的校園，培育學生成長。現再致函 貴家長，敬請協力，提醒 貴子女注意以下五點：

1. 專注學習：學校是學習的園地，同學有責任維持課堂學習不受干擾。罷課、唱歌、喊口號、拉人鏈及其他相關活動均不應參與；
2. 得體有禮：本校根據聖經教導，教育同學注重品德及個人修養。同學須尊重自己、尊重別人，不應講粗言穢語；
3. 奉公守法：循規守法是良好公民的最基本素養。同學不得以身試法，參與阻礙鐵路列車關門、在馬路阻礙行車、堵塞道路等違法行為；
4. 違規行為：同學出現校內或校外違規行為，學校會繼續按既定的校本訓輔機制處理；
5. 保護自己：同學須明白身體髮膚，受之父母，保護好自己，不使自己受損傷正是孝敬父母的最起碼和具體的表現。同學要珍惜自己，珍愛家人，應遠離非法暴力，切勿參與危險活動。

本校衷心希望能夠與家長攜手並肩面對挑戰，守護校園，讓師生可以在安全有序的校園進行學與教的活動，並享受愉快和諧、關愛洋溢的校園生活。並誠意邀請各位家長和我們一起為香港的未來禱告，求上主賜福予香港及賜我們的師生有一個平安和平靜的校園。

此致  
貴家長

路德會建生幼稚園



林月好校長啟

2019年12月10日

副本送：香港教育局局長  
香港分區教育局  
香港路德會會長

## Working hand in hand to safeguard the school

10<sup>th</sup> December 2019

Dear parents,

Disputes in society in recent months have brought pressure on the academia. Confrontations have even happened in some schools. The Lutheran Church Hong Kong Synod, sent guidelines to our sponsored schools on how disputes should be handled previously. We have to restate that no boycott class is accepted. Teachers are strongly recommended to continue commitment to work, serve students with professionalism and avoid political turbulence at the expense of students' learning. In this letter, we would like to appeal for the support of parents and send the following reminders to children:

1. Learning as the top priority

School campus is a political-free peaceful context for the pursuit of knowledge. Students should also share the responsibility of maintaining ordered lessons. Therefore, boycotting classes, singing songs that carry ideas of advocating the independence of Hong Kong, participating in activities to form human chains and any political- related activities are not accepted.

2. Upholding decent manners

We follow the guidance of bible, teaching our students to behave considerately and modestly. Students are not expected to use foul languages and display disrespectful manners in any circumstances.

3. Be a law-abiding citizen

As a responsible citizen of Hong Kong, we should respect justice and abide by law. Students must not participate in any unlawful activities, for instance, occupying roads or public transport, demolishing railways.

4. Inappropriate behaviour

In case of students' inappropriate behaviour inside or outside the school, it will be handled in accordance with the school-based guidance and discipline mechanism.

5. Mind your own safety

Students should always be reminded that they are parents' most cherished treasures. They should stay away from chaotic scenes and unlawful assemblies to ensure safety.

Together we hope and pray, there is no challenge we cannot overcome. Safeguard our love-filled and inclusive campus so that it can continue to be the cradle of knowledge. Last but not the least, we appeal to everyone to pray for Hong Kong, our home, and pray for the well-being and peace within every campus.

Yours faithfully,

Lam Yuet Ho

Cc: Education Bureau,  
Regional Education Officer,  
Chairman, The Lutheran Church Hong Kong Synod.